

---

راهنمای استفاده

---

اتوی پرس بخار

**DOMENA®**

مدل SP8000

---



ساخت فرانسه

با تشکر و تبریک به شما  
به خاطر خرید اتوی بخار دومنا

## فهرست مطالب

۴	توصیه‌های ایمنی
۵	قطعات اصلی اتو پرس
۶	نصب اتو
	خارج کردن از بسته‌بندی
	نحوه استفاده
	باز و بسته کردن اتو
	حداکثر بازشدن دهانه اتو
۷	نوع آب مصرفی
	آب‌های قابل استفاده
	آب‌های غیرقابل استفاده
	انتخاب آب مصرفی
۷	نکات اتوکشی
۸	جادا ختن کارتریج ضدرسوب، پرکردن مخزن آب اتو
۹	آماده کردن اتو
۹	طرز اتصال اتو به برق
۹	کنترل حرارت
۹	انتخاب دقیق حرارت
۱۰	گردش بخار
۱۰	اتو کردن
۱۰	گردش اولین بخار
۱۰	ایمنی الکتریکی
۱۱	حمل آسان
۱۱	حمل و نگهداری
۱۱	حافظت و نگهداری
۱۲	تعویض کارتریج ضدرسوب
۱۲	اتوی کوچک و افشاره اضافی
۱۳-۱۴	اتوبخار پرس با میز اضافه شونده
۱۵	چه کنیم اگر...
۱۶	حافظت‌های محیط زیستی

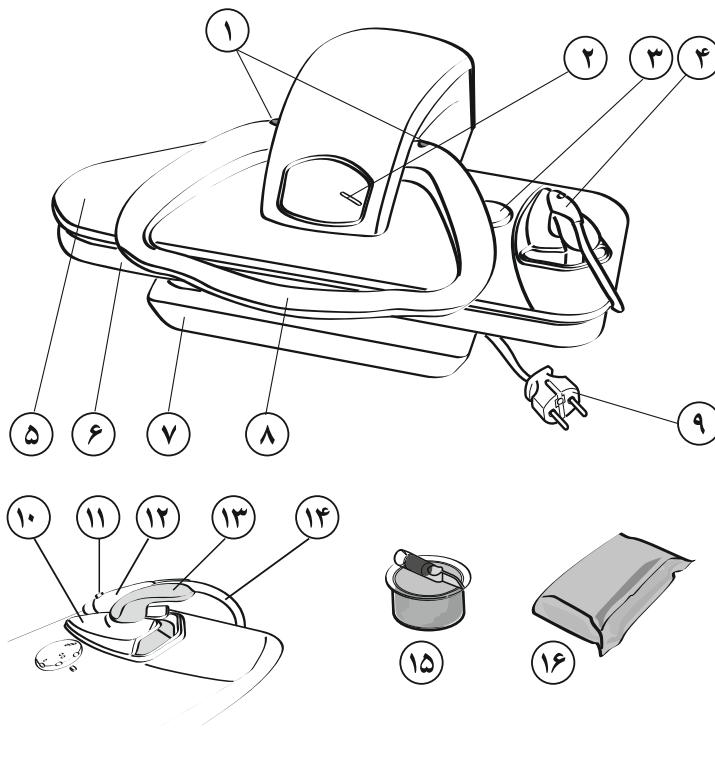
## توصیه‌های ایمنی

- نگهداری نباید بدون نظارت توسط کودکان انجام شود.
- برای پیشگیری از اضافه بار انرژی نباید دستگاه دیگری به پریزی که اتو به آن وصل شده است متصل شود.
  - چنانچه نیاز شد که اتصال فرعی دیگری نیز انجام شود باید سیم آن ده آمپر باشد. مطمئن شوید و مواطبه باشید که هیچکس تنواند سیم اضافی را وصل یا قطع کند زیرا باید با سیم اتصال به زمین کاملاً وصل شود.
  - اتو باید روی سطح صاف و مقاوم مورد استفاده قرار گیرد.
  - فقط از آب سرد استفاده کنید.
  - هنگام اتوکاری دست خود را بین صفحه بخار و صفحه گرم‌قارن ندهید.
  - هرگز کل دستگاه یا قسمتی از دستگاه را داخل آب نکنید.
  - هنگامی که دستگاه صدمه دیده یا نشت می‌کند یا سیم آن صدمه دیده از آن استفاده نکنید. برای پیشگیری از هرنوع خطر برق‌گرفتگی اتو را اوراق نکنید و برای سرویس و تعییر آن به نزدیک‌ترین مرکز خدمات ببرید.
  - برای انجام هر نوع تعییر، دستگاه را نزد مراکز خدمات پس از فروش معتبر و رسمی ببرید تا تعییرات با استانداردهای مندرج در کتابچه راهنمای انجام شود.
  - انجام هرنوع تعییر توسط تعییرکاران غیرمجاز موجب لغو ضمانت دستگاه می‌شود.
  - هنگام خراب شدن کامل هر دستگاه قبل از دور انداختن آن باید با قطع سیم برق، آن را کاملاً از مصرف خارج کرد.
  - اتو باید روی سطح محکم و مقاوم در برابر گرما قرار گیرد.
  - سطح داغ اتو را نمی‌کنید.
  - پس از اتمام اتوکاری اجازه دهید تا اتو کاملاً خنک شود و بدون آنکه آب آن را خالی کنید به صورت صاف در محل نگهداری قرار دهید.
- لطفاً هنگام استفاده از اتو نکات مهم و اساسی زیر را رعایت کنید:
- قبل از نخستین استفاده، کتابچه راهنمای را به دقت مطالعه کنید.
  - این اتو فقط برای استفاده در منطقه زندگی شما ساخته شده و در صورت استفاده به صورت دیگر، ضمانت آن لغو خواهد شد.
  - اتو را همیشه روی سطح صاف قرار دهید، آن را هرگز روی سطح خیس و گل آلود یا روری پله قرار ندهید. هنگام حرکت دادن دستگاه مطمئن شوید که اتو به صورت امن در محل قرارگاه خود جای گرفته و بست آن کاملاً چفت شده است.
  - قبل از وصل اتو به برق مطمئن شوید که برق شهر شما با ولتاژ روی پلاک دستگاه مطابقت دارد.
  - برای ایمنی شخصی خودتان از پریز مجهز به سیم اتصاص به زمین (Earth) استفاده کنید.
  - هنگام بیرون آوردن سیم دستگاه از پریز فقط دوشاخه آن را بگیرید و سیم را نکشید.
  - مطمئن شوید که سیم دستگاه با هیچ سطح داغ اتو تماس نداشته باشد.
  - هنگامی که دست شما خیس یا مرتبط است، نه سیم دستگاه را به برق وصل نکنید و نه آن را جدا کنید.
  - هنگام کار با اتو چنانچه کودکان نزدیک دستگاه هستند قویاً مراقبت و مواطبه کنید.
  - هنگامی که اتو به برق وصل است آن را ترک نکنید.
  - هنگامی که اتو به برق وصل است یا در حال خنک شدن است آن را از دسترس کودکان زیر هشت سال دور نگهداری‌دید.
  - این دستگاه می‌تواند مورد استفاده کودکان بالای هشت سال یا ناتوانان جسمی و ذهنی مورد استفاده قرار گیرد در صورتی که زیر نظر یک نفر مربی باشند که بتواند خطرات آن را به آنها یادآوری نماید. اما کودکان نباید با دستگاه اتو بازی کنند. تمیزکاری و سرویس‌های

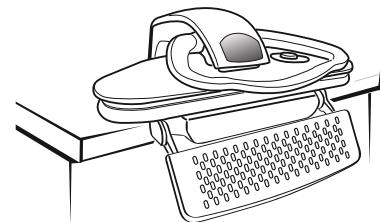


بخار خروجی ژنراتور فوق العاده داغ است و می‌تواند موجب سوختگی عمیق شود.

## قطعات اصلی اتو پرس

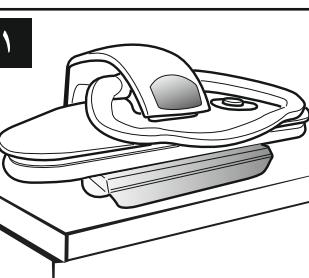
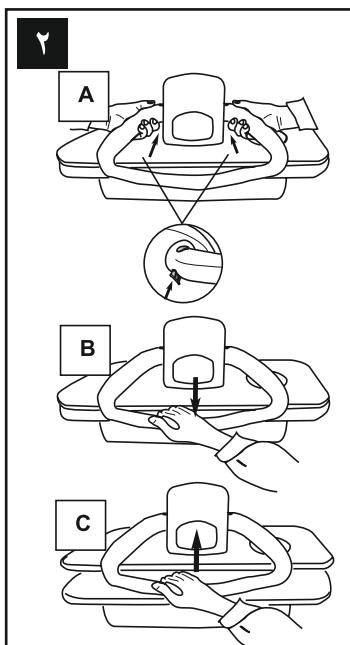


میز اضافه شونده  
قطعه اضافی که منوط به نوع و مدل اتو است.



## نصب اتو

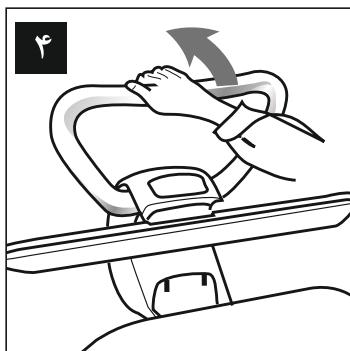
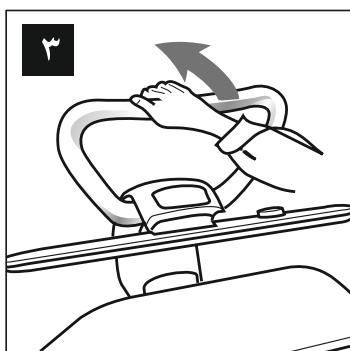
۱- دستگاه را از بسته‌بندی  
بیرون بیاورید.



۲- نحوه استفاده  
برای پیشگیری از باز شدن ناگهانی، اتوی شما مجهز به قفل  
ایمنی است.

دسته اتو را به آرامی به سمت پایین فشار دهید و دو دکمه  
قفل آن را به سمت بالا فشار دهید.

دسته اتو را به آرامی بالا بیاورید و دهانه آن را باز کنید.



۳- باز و بسته کردن اتو  
دسته اتو برای باز و بسته کردن صفحه گرمای مورد استفاده  
قرار می‌گیرد. دسته اتو را که بلند می‌کنید صفحه اتو آزاد  
شده و دهانه اتو باز می‌شود. هنگامی که دسته اتو را پایین  
می‌آورید اتو بسته می‌شود و فشار اتو افزایش می‌یابد و به  
طور اتوماتیک به حداکثر فشار می‌رسد. دسته اتو همچنین  
سیستم پخش بخار را به صورت اتوماتیک به کار می‌اندازد  
(بخش گردش بخار را ببینید).

هشدار: اتو به طور اتوماتیک باز می‌شود. هنگام باز شدن  
دسته آنرا نگهدارید.

۴- حداکثر باز شدن دهانه اتو  
برای باز شدن حداکثر دهانه اتو، آن را باز کنید و ادامه دهید  
تا دسته کاملاً بالا برود. صفحه بخار اتو عریض است و در  
صورت نیاز می‌تواند به عنوان اتوی معمولی مورد استفاده  
قرار گیرد.

هنگامی که دهانه اتو به صورت حداکثر باز باشد می‌توان  
پارچه‌های حجمی، همچنین لوازم اتاق خواب را به راحتی اتو  
کرد. هنگامی که دسته اتو را پایین می‌آورید صفحه گرم اتو  
به طور اتوماتیک به وضعیت عادی بر می‌گردد.

## نوع آب مصرفی

آب‌های قابل استفاده می‌توانید از آب شیر، آب مقطر، و یا آبی که از فیلتر دستگاه تقطیر خارج شده باشد استفاده کنید.

آب‌های غیرقابل استفاده از آب باران، آب برآفک یخچال و آب حاصل از بخار هر دستگاه نباید استفاده کرد. برای اتوهای مجهز به سیستم «CAPT» از آبی که در دستگاه تصفیه خانگی تولید شده و نیاز به نمکزدایی دارد و با سیستم «CAPT» ناسازگار است نیز نباید استفاده کرد.

## انتخاب آب مصرفی

شما می‌توانید از آب شیر یا آب مقطر استفاده کنید. اما این نوع آب بستگی به حجم کل‌سیم موجود در آب شیر و حجم اتوکشی هفتگی شما دارد (۲ تا ۳ ساعت در هفته)، البته برای شما به صرفه‌تر خواهد بود اگر از آب مقطر استفاده کنید (اما نه آب‌مقطع مصرفی در باتری اتومبیل). در این صورت کارتريج ضدرسوب دستگاه شما تا حد یک سال کار خواهد کرد. البته این منوط به شدت اتوکشی و حجم بخاری که استفاده می‌کنید دارد.

## یادآوری

برای اطمینان بیشتر از طولانی شدن عمر دستگاه و کارتريج ضد رسوب، توصیه می‌شود از مخلوط آب شیر و آب رسوب‌زدایی شده استفاده کنید.

## جا اند اختن کارتريج ضد رسوب

### پر کردن مخزن آب اتو

۵- مخزن آب را از دو طرف آن بگیرید و به سمت خود بکشید تا آنجا که شکاف نشانده نهاده سطح آب یعنی وضعیت پر را بینید.

۶- سپس آنرا از قسمت وسط بگیرید و کاملاً ببرون بیاورید (وضعیت تعویض کارتريج ضد رسوب و خالی کردن دستگاه).

۷- کارتريج ضد رسوب را از بسته‌بندی آن ببرون بیاورید.

۸- کارتريج را در مخزن آب جا بزنید. لوله باید به سمت بالا و مقابل علامت روی مخزن قرار بگیرد.

۹- کارتريج را به سمت راست بچرخانید تا آنجا که متوقف شود.

۱۰- مخزن را به آهستگی و مانند کشوور جای خود و در موقعیت پر کردن آب قرار دهید.

۱۱- مخزن آب را با آب شیر یا آب بدون مواد معدنی پر کنید.

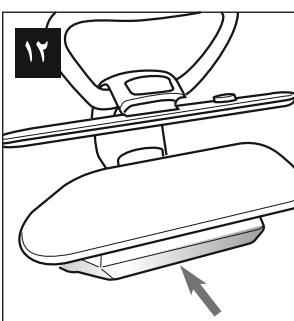
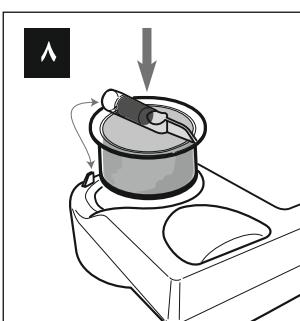
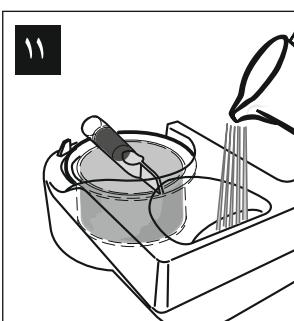
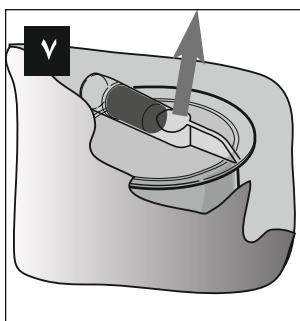
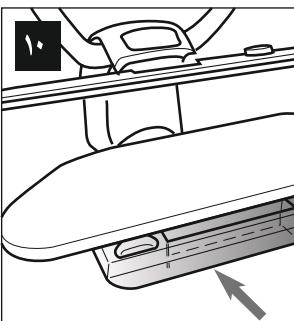
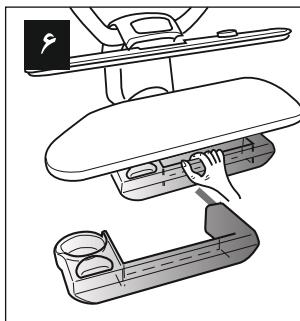
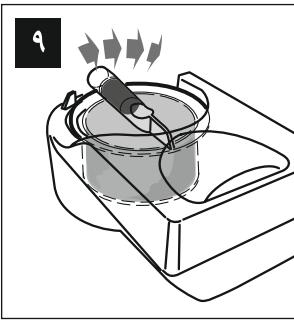
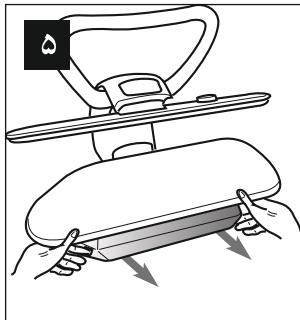
۱۲- مخزن را مستقیم فشار دهید و اطمینان حاصل کنید که کاملاً به دستگاه متصل شده است. مخزن را می‌توانید در هین اتوکشی هم پر کنید.

#### هشدار:

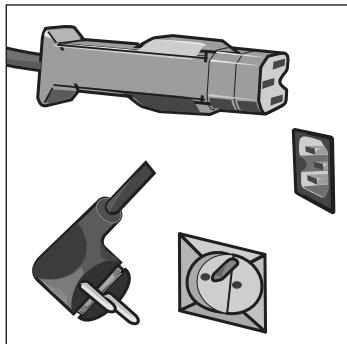
هرگز هنگامی که مخزن، آب ندارد انتظار خروج بخار نداشته باشید در این صورت به پمپ لطمه می‌زنید.

مخزن را هرگز با آب داغ پر نکنید.

هرگز موادی مانند الکل یا مواد خوشبوکننده مانند عطر، ادویه‌کلن، گلاب و اسٹوخودوس به آب اضافه نکنید.



## آماده کردن اتو



### طرز اتصال اتو به برق

- سیم برق را ابتدا به پشت اتو وصل کنید.

- دوشاخه را به پریز دیواری وصل کنید و دکمه روشن / خاموش را فشار دهید. برای اینی بیشتر خودتان مطمئن شوید که پریز شما مجهز به سیم اتصال به زمین است.

### کنترل حرارت

- هنگامی که اتو را روشن می‌کنید لامپ مربوط به حرارت همزمان روشن می‌شود.

- هنگامی که رابط حرارتی میزان حرارت انتخاب شده را به ترمومترهای منتقل می‌کند این چراغ روشن / خاموش می‌شود. همچنین در حین انجام اتوکشی این چراغ مرتباً روشن / خاموش می‌شود.

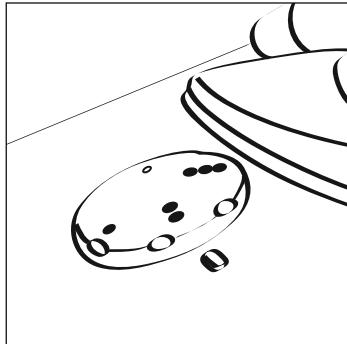
### هشدار

هنگامی که ترمومترات روی علامت روشن «O» باشد لامپ روشن نمی‌شود اما ژنراتور بخار در حال گرم شدن است.

### انتخاب دقیق حرارت

کیفیت اتوکاری مقداری مربوط به حجم بخار مصرفی و مقداری مربوط به استفاده از حرارت مناسب است. علامت روی برچسب لباس‌ها و سایر لوازمی که باید اتو شوند میزان حرارت صحیح را نشان می‌دهد. این علائم که جنبه بین‌المللی هم دارند به شرح زیرند:

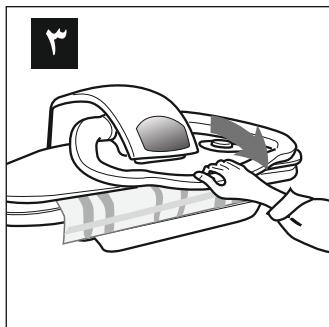
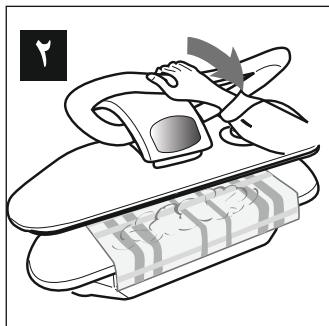
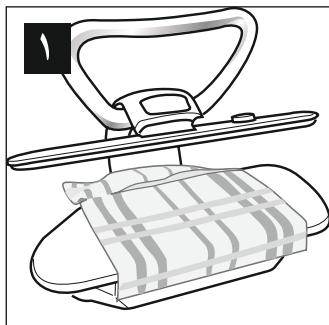
- حرارت حداقل
- حرارت متوسط
- حرارت حداکثر



این علامت‌ها روی گردونه انتخاب حرارت اتو درج شده‌اند. علامت روی گردونه ترمومترات را مطابق علامت روی برچسب لباس یا پارچه بچرخانید و تنظیم کنید. هنگامی که گردونه ترمومترات در مقابل علامت «O» باشد صفحه اتو گرم نمی‌شود.

خشک	استات	
پلی اکریل، پلی استر	●	
بخار کم	●●	
بخار زیاد	●●●	

## گردش بخار



پس از آنکه دکمه روشن/خاموش را فشار دادید یا پس از وصل اتو به برق، ژنراتور بخار پس از سه دقیقه آماده خروج بخار می شود.

### اتوکردن

- پارچه را روی صفحه اتو قرار دهید.
- با استفاده از دستگیره اتو صفحه گرمایش را پایین بیاورید. در حالت نیمه باز موقعیت بخار به صورت اتوماتیک و تا هر زمان که بخواهید جریان پیدا می کند.
- صفحه اتو را ببندید تا فشار اتوماتیک فعال شود. چند ثانیه اتو را در حالت بسته نگهدارید تا بخار خشک شود و پارچه کاملاً صاف شود.
- دستگیره را بالا بیاورید و صفحه را باز کنید.
- هنگامی که صفحه را می بندید، دستگیره اتو را زیادتر از حد معمول فشار ندهید. فشار اتو، اتوماتیک است.

### گردش اولین بخار

- دستگاه اتوی شما یک محصول جدید است و سیستم بخار نخستین بار در این رشتہ است.
- مخزن آب را کاملاً پر کنید.
  - کارتريج ضد رسوب را در جای خود قرار دهید. آب اضافی را خارج کنید.
  - مخزن آب را در محل خود مستقر کنید و آن را کاملاً فشار دهید.
  - اتو را روشن کنید.
  - زمانی که دستگاه آماده تولید بخار شد دستگیره را پایین آورده و در موقعیت بخار قرار دهید.

### ایمنی الکتریکی

هنگامی که دستگاه به برق وصل است و صفحه اتو بسته، برق مربوط به تولید حرارت، به طور اتوماتیک قطع می شود. وقتی صفحه اتو را باز کنید برق مربوط به تولید حرارت به طور اتوماتیک فعال می شود.

## حمل آسان

حمل و نگهداری آن بسیار آسان است. هنگام گرفتن دستگیره برای حمل و نقل آن، مطمئن شوید که قفل آن بسته است.

## نگهداشتن

پس از اتمام اتوکاری دکمه روشن / خاموش را روی حالت خاموش قرار دهید. دوشاخه را از پریز برق بیرون بیاورید. قبل از بستن آن ۳۰ دقیقه فرست دهید تا دستگاه خنک شود.

### توجه

هنگامی که می‌خواهید دستگاه را پس از جمع‌آوری به صورت عمودی در محل نگهداری کنید برای پیشگیری از ریختن آب مخزن به بیرون، آب آن را خالی کنید.

## حفظ و نگهداری

### تمیز کاری

برای نگهداری کامل دستگاه قسمت خارجی آن را به آرامی با آب و صابون بشویید و با یک پارچه نرم خشک کنید.

ابر

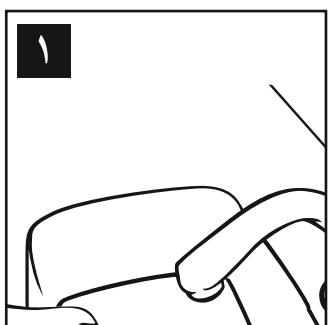
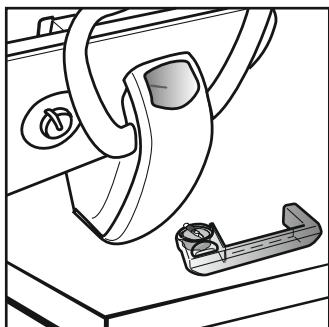
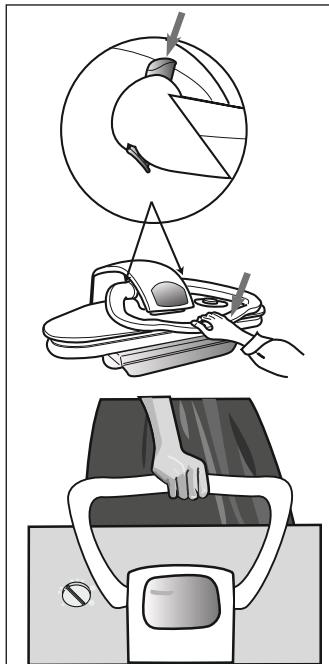
پس از مصرف زیاد، ابر زیر روکش صفحه اتو فشرده می‌شود. به خاطر حفظ کیفیت کار این ابر باید پس از مدتی تعویض شود.

### روکش

روکش صفحه اتو باید کاملاً صاف و کشیده باشد و چروک نداشته باشد. این روکش باید با آب بالای ۴۰ درجه سانتیگراد شسته شود. روکش را همراه با پارچه‌های سفید دیگر بشویید. چنانچه ساییدگی و فرسودگی روی آن مشاهده کردید باید آن را تعویض کنید.

### صفحه حرارت

حرارت باقیمانده از پارچه مانند مواد شستشوپرمند و خردکهای نخ ممکن است باعث زنگزدگی صفحه فلزی اتو شود. به منظور حفظ کیفیت کار اتوکشی همواره مراقبت کنید که این صفحه تمیز باشد. در صورت لزوم پس از اتوکشی و در حالی که صفحه هنوز گرم است آن را با یک پارچه تمیز و بدون پرز تمیز کنید، یا با چوب‌بنه‌های مخصوص تمیز کردن اتو، آن را تمیز کنید.



## تعویض کارتريج ضدرسوب

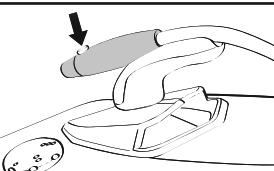
کارتريج ضدرسوب يك تا دو سال عمر مي‌کند. چنانچه دستورات فوق را رعایت کنید اتوی شما رسوب نمی‌کند. بی‌توجهی به توصیه‌های فوق باعث می‌شود که دستگاه شما به سرعت رسوب بگیرد. در این حالت شما مشاهده خواهید کرد که خروجی بخار بهتریج کاهش پیدا خواهد کرد، لذا باید اتو را به نزدیکترین مرکز خدمات جهت رسوب‌زدایی ببرید.

**هشدار**  
رسوب‌زدایی جزء کارانتی دستگاه شما محسوب نمی‌شود.

با آب شیر به دلیل وجود کارتريج ضدرسوب، در مدت کوتاهی رسوب در دستگاه جمع نمی‌شود. فقط به خاطر داشته باشید که ذرات رسوب به تدریج رنگ آن را تغییر می‌دهد و اثربخشی آن را از بین می‌برد. هرگاه تغییررنگ به بالاترین درجه رسید کارتريج باید عوض شود. هریار که آب مخزن را پر کنید کارتريج ضدرسوب را کنترل کنید.

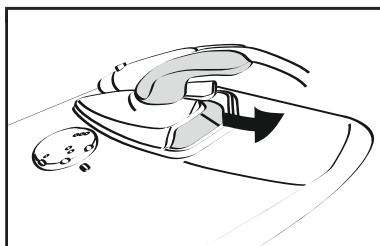
با آب بدون مواد معدنی کارتريج ضدرسوب باید مرتبأ کنترل و مطابق توصیه بالا تعویض شود. در هر صورت با مصرف آب بدون مواد معدنی در محل زندگی شما

## اتوی کوچک و افشاره اضافی

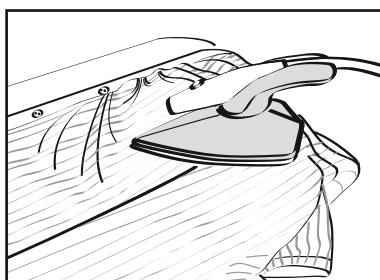


عملکرد پمپ افشاره باید قبل از استفاده از اتوی پرس در اولویت قرار گیرد. دکمه افشاره را فشار دهید تا لوله آن از آب پر شود.

هرگاه آب در لوله نباشد پمپ صدا می‌کند.



اتوی اضافی کوچک این اتو برای تکمیل اتوکشی و صاف کردن قسمت‌هایی از لباس یا پارچه است که با اتوپرس نمی‌توان اتو کرد مانند: مج‌ها، چین‌ها، پلیسه و لباس‌های نوزادان. اتورا از جعبه آن بیرون بیاورید. سپس دهانه اتوپرس را باز کنید. به این ترتیب فضای بیشتری برای قرار دادن اتوی کوچک دارید. برای قرار دادن این اتو در داخل جعبه، کفه، گرمابا به طرف پایین قرار دهید.



- این اتو را همیشه به صورت افقی قرار دهید. هرگز آن را به صورت عمودی روی صفحه اتوپرس قرار ندهید زیرا خطر سوختگی دست وجود دارد.
- این اتو را روی میزی که اتوی پرس روی آن است قرار ندهید زیرا خطر سوختگی وجود دارد.
- اتوی اضافی نمی‌تواند به طور دائم استفاده شود. اگر آن را افقی قرار ندهید، کفی آن گرم نمی‌شود.

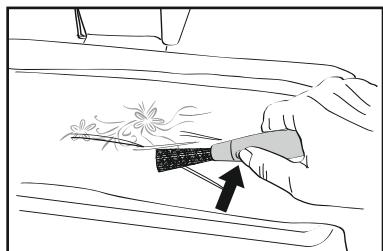
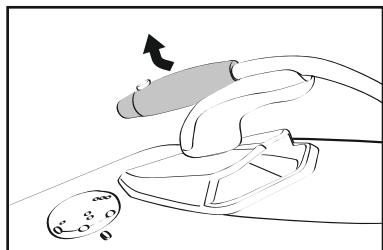


### افشانه قابل جدا شدن

- برای رفع چروک کردن چروک پارچه هایی که نیاز دارند دوباره مرطوب شوند.
- برای رفع چروک هایی که در حین اتوکشی ایجاد شده اند مانند آستین یا پاهای شلوار بدون ایجاد چروک و چین.

افشانه زمانی می تواند مورد استفاده قرار گیرد که روی اتو قرار داشته باشد.

این افسانه همچین می تواند آزادانه روی قسمت های خاص پارچه رها شود، افسانه را در زمانی که اتو روی محل استقرار خود قرار دارد قطع نکنید.

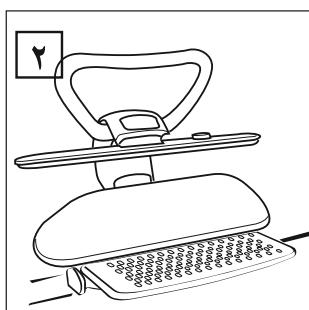
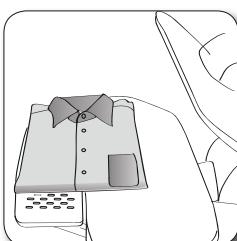
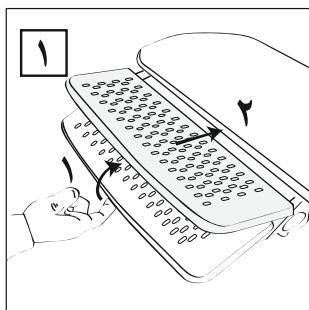


### اتوبخار پرس با میز اضافه شونده

بسته بندی اتوی خود را باز کنید، آن را به طور افقی و در حالی که مخزن آب روی لبه سطح اتوکاری و میز اضافه شونده به سمت پایین است روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید.

#### موقعیت تاکردن پارچه

- میز اضافه شونده را به سمت بالا بچرخانید و آن را در مقابل صفحه اتو به صورت تاشده قرار دهید. میز اضافه شونده حالا در حالتی است که پارچه را به صورت تانگه می دارد، از جمله، پیراهن، پارچه های تخت، دستمال ها و لوازم سفره و ... به دلیل عریض شدن سطح لازم، اتوکاری آسان تر می شود.



**مراقبت**  
هرگز با تمام توان اهرم میز اضافه شونده را فشار ندهید.

### موقعیت اتوکاری (۳-۴)

میز را به آرامی به سمت بالا بچرخانید و در همان زمان به سمت خود بکشید و سپس آن را رها کنید تا پایین بیاید و در حالت اتوکشی قرار گیرد.

### توصیه مهم

- میز اضافه‌شونده برای اتوکشی طراحی نشده، این میز باید برای تا کردن لوازمی که اتو می‌کنید مورد استفاده قرار گیرد.
- هنگامی که اتو در حالت افقی قرار دارد آن را به سمت پایین فشار نهید.
- هنگامی که هم اتوی پرس و هم اتوی اضافی را استفاده می‌کنید میز اضافه‌شونده باید در حالت عمودی (به سمت پایین) قرار داشته باشد نه در حالت افقی.
- روی میز اضافه‌شونده اتوکشی نکنید.

اگر هنگام اتوکشی به این میز نیاز ندارید می‌توانید آن را زیر اتوی پرس نصب کنید.

### یادآوری

با این وجود، در این موقعیت و در ارتباط با نوع ماده مصرفی صفحه اتوکشی، اتو نباید به صورت بلااستفاده باقی بماند.

## چه کنیم اگر...

مشکل یا عیب	علل	رفع عیب
هیچ کدام از چراغها روشن نیست.	مشکلات برق سایر موارد	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دوشاخه و سیم را کنترل کنید.</li> <li>- به مرکز خدمات منطقه‌ای مراجعه کنید.</li> </ul>
صفحه حرارت گرم نمی‌شود.	گردونه ترموموستات روی خاموش است. سایر	<ul style="list-style-type: none"> <li>- گردونه ترموموستات را روی حرارت دلخواه قرار دهید.</li> <li>- به مرکز خدمات منطقه‌ای مراجعه کنید.</li> </ul>
بخار از اتو خارج نمی‌شود.	مخزن آب خالی است. دستگیره اتو در حالت خروج بخار نیست (دهانه اتو در حالت نیمه‌بسته باید باشد).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مخزن آب را پر کنید.</li> <li>- دستگیره را بالا بیاورید و تا حد موقعیت خروج بخار پایین بیاورید.</li> </ul>
بخار روى روکش صفحه اتو زنگ مى‌زند.	استفاده زیاده از حد از بخار.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- یک عدد کارتريیج ضد رسوب در داخل مخزن جا بزنید.</li> <li>- کارتريیج ضد رسوب بد جا افتاده است.</li> <li>- سایر موارد</li> </ul>
ژنراتور صدای غیرعادی می‌دهد.	مقدار کمی آب در ژنراتور جمع شده است.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دهانه اتورابرای چند ثانیه باز بگذارید تاروکش خشک شود.</li> <li>- چند پارچه را بدون بخار اتو کرده اید.</li> </ul>
مخزن آب جانمی رود.	کارتريیج ضد رسوب در جهت اشتباه قرار گرفته یا بد جازده شده است.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مخزن آب را بپرون بیاورید و کنترل کنید که کارتريیج درست قرار گرفته و درست جازده شده است.</li> </ul>

## حفظه های محیط زیستی

دستگاه برقی شما تعدادی قطعات قابل بازیافت دارد. بی توجهی در نحوه دورانداختن آن ممکن است اثرات مخربی روی سلامتی انسانها و محیط زیست داشته باشد. وقتی آن را دور می‌اندازید بازیافت این قطعات غیرممکن می‌شود. مصرف کنندگان باید مراقبت کنند که این دستگاه در جای درست خود قرار گیرد. قطعاتی که به صورت مجموعه است ممکن است قابل بازیافت باشند. آنها را در کانتینرهايی که به همين منظور نصب شده قرار دهيد. هنگامی که دستگاه شما به پایان عمر مفید خود می‌رسد نباید همراه سایر زباله‌های محل زندگی شما دور انداده شود. ابتدا سیم آنرا قطع کنید تا دیگر قابل استفاده نباشد. سپس آن را در محل‌های گردآوری این گونه دستگاه‌ها قرار دهيد.

